

Sorteergids

Ghid de sortare

РЪКОВОДСТВО ЗА СОРТИРАНЕ

PMD

PMD
PMD

Plastic verpakkingen
Ambalaje din plastic
Пластмасови опаковки

Metalen verpakkingen
Ambalaje metalice
Метални опаковки

Drankkartons
Cutii de carton pentru băuturi
Кутии за напитки

LET OP
ATENȚIE
ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ

Gooi folies en schaaltes apart in de zak.
Introduceți foliile și recipientele separat în sac.
Поставяйте фолиата и кутиите отделно в торбата.

Duw plastic flessen plat in de lengte, zet de dop erop.
Aplatizați sticlele de plastic pe lungime și puneți capacul.
Сплескавайте пластмасовите бутилки по дължина, поставяйте капачката.

Maak verpakkingen goed leeg.
Golți complet ambalajul.
Изпразнете напълно опаковките.

Niets in elkaar steken of aan de buitenkant van de zak hangen.
Nu puneți obiecte unul în celălalt și nu agățați punji de exteriorul sacului.
Не поставяйте отпадъците един в друг и не закачвайте нищо от външната страна на торбата.

NIET TOEGELATEN
INTERZIS
НЕ Е ПОЗВОЛЕНО

Verpakkingen met kindveilige dop
Ambalaje cu capace de siguranță pentru copii

Verpakkingen met een van deze pictogrammen
Ambalaje care prezintă una dintre aceste pictograme

Opakovski със закрепващи устройства за предпазване от деца

Andere voorwerpen
Alte articole
Други изделия

Piepschuim
Polistiren
Полистирен

Bidons > 8 liter
Bidoane > 8 litri
Бутилки > 8 литра

Verpakkingen van motorolie en smeermiddelen, brandstoffen, pesticiden, lijm, verf en vernis, siliconenkits
Ambalaje de ulei de motor și lubrifianti, combustibili, pesticide, adezivi, vopseturi și lacuri, tuburi de silicon

Opakovski от моторни масла и смазочни материали, горива, пестициди, лепила, бои и лакове, силиконови туби

Verpakkingen bestaande uit een mix van materialen (bv. een laag plastic folie en een laag aluminium folie) die niet van elkaar kunnen gescheiden worden zoals sommige drankzakjes, zakjes fruitmoes of natte diervoeding
Ambalaj confecționat din materiale combinate (de exemplu, strat de folie de plastic + strat de folie de aluminiu) care nu pot fi separate, cum ar fi pungile pentru unele băuturi, piureuri de fructe sau hrană umedă pentru animale de companie etc.

Opakovski, изработени от комбинация от материали (напр. слой пластмасово фолио + слой алуминиево фолио), които не могат да бъдат разделени, като някои торбички за напитки, плодови пюре или консервирани храни за домашни любимци и др.

Glas

Sticlă
СЪГЛКО

Gekleurde flessen en bokalen
Sticle și borcane colorate
Цветни бутилки и буркани

Transparante flessen en bokalen
Sticle și borcane transparente
Прозрачни бутилки и буркани

LET OP
ATENȚIE
ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ

Maak verpakkingen goed leeg.
Golți complet ambalajul.
Изпразнете напълно опаковките.

Gebruik de glasbol enkel tussen 8u en 20u
Folositi recipientul de reciclare pentru sticlă numai între orele 08:00 și 20:00.
Използвайте контейнера за рециклиране за стъкло само между 8:00 и 20:00 часа.

NIET TOEGELATEN
INTERZIS
НЕ Е ПОЗВОЛЕНО

Hittebestendig glas (bv. ovenschotels)
Sticlă termorezistentă (de exemplu, vase pentru cuptor)

Porselein, keramiek en terracotta
Porțelan, ceramică și teracotă

Mat glas en kristalglas
Sticlă mată și sticlă transparentă tip cristal

Alle types van lampen
Toate tipurile de becuri

Vlak glas zoals ramen en spiegels
Sticlă plată, cum ar fi ferestrele și oglinzile

Deksel of doppen
Capace sau dopuri
Капаци или калачки

Топлоустойчиво стъкло (напр. съдове за употреба във фурна)

Порцеланови, керамични и глинени изделия

Матирано стъкло и кристално стъкло

Всички видове ел. крушки

Плоско стъкло като прозорци и огледала

Papier-Karton

Hârtie-carton
Хартия-Картон

Verwijder plastic rond kranten, tijdschriften en folders. Plastic folie hoort bij PMD.
Îndepărtați plasticul din jurul ziarelor, revistelor și plantelor. Folia de plastic se colectează împreună cu PMD.

Stop je papier en karton in een gesloten kartonnen doos en vermijd zo dat het wegwaait.
Puneți hârtia și cartonul într-o cutie de carton închisă pentru ca acestea să nu fie luate de vânt.

Otstranjavajte naylonovite plikove na vestnicii, spisaniya i listovki. Naylonovoto folio spada към PMD.
Поставяйте отпадъците от хартия и картон в затворен кашон от картон, за да не могат да се разпилеят.

LET OP
ATENȚIE
ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ

Verwijder plastic rond kranten, tijdschriften en folders. Plastic folie hoort bij PMD.
Îndepărtați plasticul din jurul ziarelor, revistelor și plantelor. Folia de plastic se colectează împreună cu PMD.

Otstranjavajte naylonovite plikove na vestnicii, spisaniya i listovki. Naylonovoto folio spada към PMD.
Поставяйте отпадъците от хартия и картон в затворен кашон от картон, за да не могат да се разпилеят.

NIET TOEGELATEN
INTERZIS
НЕ Е ПОЗВОЛЕНО

Vuil papier en karton
Hârtie și carton murdare
Замърсена хартия и картон

Behangpapier
Tapet
Танети

Celluloofaanpapier en aluminiumfolie en -zakjes
Celfofan și folie de aluminiu
Целофанено и алуминиево фолио и торбички

Papieren zakdoekjes, wc-papier, keukenpapier
Servetele de hârtie, hârtie igienică, prosoape de bucătărie din hârtie
Хартиени кърпички, тоалетна хартия, кухненска хартия

Rest

Alte
Други

Max. 15 kg
Greutate max. 15 kg
Макс. тегло 15 кг

Zichtbaar buitenplaatsen vanaf 19u de avond voor de ophaling
Scoateți întotdeauna coșul de gunoi cu o seară înainte; așezați-l într-un loc vizibil pe trotuar începând cu ora 19:00.

Enkel in de officiële IMOG huisvuilzakken
Doar în sacii de gunoi oficiali cu sigla IMOG

Само в официалните торби за боклук на IMOG

Винаги изнасяйте кофата си от предната вечер: на видимо място на тротоара от 19:00 часа.

NIET TOEGELATEN
INTERZIS
НЕ Е ПОЗВОЛЕНО

Geen extra zakjes bij de afvalzak zetten of eraan hangen
Nu puneți punji suplimentare pe sacul de gunoi sau lângă acesta
Не поставяйте допълнителни торби върху или близо до торбата с отпадъци

Geen scherpe en gevaarlijke voorwerpen zoals glas en injectienaalden
Nu utilizați pentru a arunca obiecte ascuțite și/sau periculoase, cum ar fi sticla și acele hipodermice
Без остри и/или опасни предмети като стъкло и игли за инжекции

NIET TOEGELATEN
INTERZIS
НЕ Е ПОЗВОЛЕНО

Geen extra zakjes bij de afvalzak zetten of eraan hangen
Nu puneți punji suplimentare pe sacul de gunoi sau lângă acesta
Не поставяйте допълнителни торби върху или близо до торбата с отпадъци

Geen scherpe en gevaarlijke voorwerpen zoals glas en injectienaalden
Nu utilizați pentru a arunca obiecte ascuțite și/sau periculoase, cum ar fi sticla și acele hipodermice
Без остри и/или опасни предмети като стъкло и игли за инжекции

Textiel

Materiale textile
Текстилни изделия

Verpakt in een gesloten zak of aanbieden bij de Kringloopwinkel
Împachetați-le într-o pungă închisă sau donați-le către De Kringloopwinkel (magazin de produse second-hand)

Opakovavajte в затворена торба или дарете на De Kringloopwinkel (магазин втора употреба)

Recyclagepark

Parc de reciclare
Център за рециклиране

Afval dat niet aan huis wordt opgehaald, breng je naar het recyclagepark. Breng je eID mee en sorteer op voorhand volgens de 3 tariefgroepen.
Gunoiul care nu a fost colectat de pe proprietatea dumneavoastră poate fi dus la centrul municipal de reciclare. Prezența eID și separați deșeurile în avans, în funcție de cele 3 grupe tarifare.

Можете да занесете боклука, който не е бил събран от Вашия имот, в общинския център за рециклиране. Носете своя eID и разделете отпадъците си предварително според 3-те групи в ценоразписа.

Винд је дichtsбјизјнде recyclagepark op www.imog.be.
Găsiți cel mai apropiat centru de reciclare pe www.imog.be.

Намерете най-близкия до Вас център за рециклиране на www.imog.be.

Hou ook je buurt proper!
 Păstrați-vă și cartierul curat!
 Поддържайте и Вашия квартал чист!

MEER INFO
 over de selectieve inzameling, sorteren en recycleren:
MAI MULTE INFORMAȚII
 despre colectarea selectivă, sortare și reciclare:
ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ
 относно разделното събиране, сортиране и рециклиране:

www.fostplus.be



Sorteergids.
 Ghid de sortare.
 Ръководство за сортиране.

Wat doe ik met mijn huishoudelijk afval?

Que dois-je faire de mes déchets ménagers ?

Какво да правя с битовите си отпадъци?



Je huishoudelijk afval sorteren

In België ben je verplicht om huishoudelijk afval te sorteren. Door huishoudelijk afval correct te sorteren, kunnen zoveel mogelijk producten gerecycleerd worden in nieuwe materialen.

Wie is Imog?
 Imog staat in voor de afvalinzameling in jouw gemeente. Voor PMD, glas en papier-karton werken we samen met Fost Plus. Meer info: www.imog.be.

Wat is een recyclepark?
 Imog haalt niet al het afval op aan huis. Bepaalde soorten afval zoals bouwafval, kapotte zetels, verfstoven, frituurolie, ... kun je naar een van onze recycleparken brengen. Kijk op www.imog.be, de afvalkalender of de Recycle!-app om het dichtstbijzijnde recyclepark te vinden.

Het Groene Punt-logo op een verpakking geeft aan dat de fabrikant van het product een bijdrage betaalt voor het verzamelen, sorteren en recycleren van verpakkingsafval. Het zegt niets over de recycleerbaarheid van het product of de verpakking. Het betekent dus niet dat het product of de verpakking al dan niet bij PMD, papier-karton of glas hoort.

Sortiranje na Vašimе bitovni отпадци

В Белгија сте дужни да сортирате битовите си отпадци. По този начин се дава възможност за рециклиране на максимално количество отпадци в нови материали.

Како е Imog?
 Imog отговара за събирането на отпадците във Вашата община. Работим с Fost Plus за PMD, стъкло и хартия/картон. Повече информация на: www.imog.be.

Како е център за рециклиране?
 Imog не събира всички отпадци от Вашия дом. Някои видове отпадци, като строителни отпадци, чувени стогове, отпадци от боя, олио за пржәне и др., могат да бъдат предадени в някой от нашите центрове за рециклиране. Проверете www.imog.be, календара за събиране на отпадци или приложението Recycle!, за да намерите най-близкия до Вас център за рециклиране.

Логото Green Dot (Зелена точка) върху опаковката означава, че произведителят на продукта плаща вноса за събирането, сортирането и рециклирането на отпадците от опаковки. То не дава информация дали продуктът или неговата опаковка подлежат на рециклиране. Така че не информира дали продуктът или опаковката могат да бъдат рециклирани. Категория PMD, хартия/картон или отпадци от стъкло.

Sortarea deșeurilor menajere

În Belgia, aveți obligația să sortați deșeurile menajere. În acest fel, se poate recicla o cantitate cât mai mare de deșeuri în vederea reutilizării pentru materiale noi.

Cine este Imog?
 Imog este compania responsabilă de colectarea deșeurilor în municipiul dumneavoastră. Lucrăm cu Fost Plus pentru PMD, sticlă și hârtie/carton. Mai multe informații: www.imog.be.

Ce este un parc de reciclare?
 Imog nu colectează toate deșeurile din locuința dumneavoastră. Anumite tipuri de deșeuri, cum ar fi deșeurile rezultate din construcții, scaunele rupte, resturile de vopsea, uleiul de friteuză etc. pot fi aduse într-unul dintre parcurile noastre de reciclare. Accesați www.imog.be, consultați calendarul de colectare a deșeurilor sau aplicația Recycle! pentru a găsi cel mai apropiat parc de reciclare.

Sigla Green Dot de pe ambalaj indică faptul că fabricantul produsului plătește o contribuție pentru colectarea, sortarea și reciclarea deșeurilor de ambalaje. Aceasta nu conține informații despre reciclabilitatea produsului sau a ambalajului acestuia. Prin urmare, aceasta nu indică dacă produsul sau ambalajul trebuie să se colecteze cu deșeurile PMD, hârtia/cartonul sau sticla.

Wat gebeurt er met het ingezamelde afval?

Door dat we sorteren, kunnen we gebruikte verpakkingen opnieuw inzetten als grondstof, besparen we energie en stoten we minder CO₂ uit. Onderaan zie je hoe correct gesorteerde verpakkingen een tweede leven krijgen in de vorm van nieuwe voorwerpen!

Ce se întâmplă cu deșeurile colectate?

Prin sortare, putem reutiliza ambalajele ca materie primă, putem economisi energie și reduce emisiile de CO₂. Mai jos puteți vedea cum ambalajele sortate corect primesc o a doua șansă la viață sub forma de obiecte noi!

Како се случва със събраните отпадци?

Чрез сортирането можем да използваме повторно опаковките като суровина, да редуцираме енергия и да намалим емисиите на CO₂. По-долу можете да видите как правилно сортираните опаковки получават втори живот под формата на нови изделия!

Вид alles terug in de orphaalkalender

De orphaalkalender bevat heel wat nuttige informatie om je te helpen sorteren. De kalender kan je in de loop van december in de briefbus. Je kunt hem ook mobiel raadplegen via de Recycle!-app.

In de orphaalkalender vind je o.a.:

- de orphaaldagen van de verschillende afvalfracties
- sorteerinstructies
- het tijdstip waarop je je afval mag buitenzetten

De Recycle!-app verzamelt alle informatie over de afvalophaling:

- handige afvalkalender met herinneringen
- overzicht van de inzamelingspunten in uw buurt, inclusief de openingstijden van het recyclepark

In applicația Recycle! găsiți toate informațiile de care aveți nevoie despre colectarea deșeurilor:

- calendar de colectare a deșeurilor ușor de utilizat,
- sorterintou
- cu menționat
- informații despre sortare
- lista punctelor de colectare din cartierul dumneavoastră, inclusiv programul de funcționare al punctului de reciclare

В приложения Recycle! е събрана цялата информация, която Ви е нужна относно събирането на отпадци:

- удобен календар за събирането на отпадци с напомняния
- информация за сортиране
- списък на пунктовете за събиране във Вашия квартал, включително работното време на център за рециклиране

Календарът за събиране на отпадци съдържа много полезна информация, която ще Ви помогне да сортирате отпадците си. Ще получите календара също да направите справка в него на мобилни си телефон чрез приложението Recycle!.

В календара за събиране на отпадци наред с друго ще намерите:

- инструкции за сортиране
- часовете, в които можете да изхвърлите боклука

Veți găsi toate informațiile necesare în calendarul de colectare a deșeurilor

Descărați aplicația Recycle!

Свалете приложението Recycle!